

Article 4

El Govern Valencià, quan concóreguen circumstàncies d' excepcional gravetat en les infraccions en matèria de seguretat i salut en el treball, podrà acordar la suspensió de les activitats laborals per un temps determinat o, en cas extrem, el tancament del centre de treball corresponent, sense perjudici, en tot cas, del pagament del salari o de les indemnitzacions que corresponga i de les mesures que puguen arbitrar-se per a garantir-les.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

El present decret serà d' aplicació als procediments sancionadors que estigueren en tràmit en el moment de l' entrada en vigor.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Queda derogat el Decret 40/1996, de 5 de març, del Govern Valencià, pel qual s' atribueixen competències en l' ordre social i de prevenció de riscs laborals a distints òrgans de la Conselleria de Treball i Afers Socials.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

S' autoritzà el conseller d' Ocupació, Indústria i Comerç perquè dicte totes les normes que exigisca l' aplicació i el desplegament del present decret.

Segona

El present decret entrarà en vigor el dia de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 16 de febrer de 1999

El president de la Generalitat Valenciana,
EDUARDO ZAPLANA HERNÁNDEZ-SORO

El conseller d' Ocupació, Indústria i Comerç,
DIEGO SUCH PÉREZ

Conselleria de Benestar Social

DECRET 28/1999, de 16 de febrer, del Govern Valencià, pel qual es creen els premis "Isabel Ferrer" de la Generalitat Valenciana. [1999/XI446]

Actualment es viu un important procés de transformació del paper que la dona té assignat en la societat. La seua situació, basada en valors assumits tradicionalment, s'ha vist modificada amb la seua incorporació al mercat laboral i la independència econòmica que se'n deriva, la seua major capacitat educativa i autonomia personal.

A pesar dels avanços aconseguits, el dia a dia demostra que encara es donen situacions discriminatòries en tots els àmbits de la vida política, social, cultural, econòmica i laboral.

En aquest context, a la Generalitat Valenciana li escau, segons l'Estatut d' Autonomia, promoure les condicions perquè la llibertat i igualtat dels ciutadans i ciutadanes i dels grups en què s' integraren siguin reals i efectives. El dret d' igualtat implica la igualtat entre ambdós sexes i, en conseqüència, la igualtat d' oportunitats entre homes i dones.

El Govern Valencià va aprovar mitjançant el Decret 37/1997, de 26 de febrer, el Reglament Orgànic i Funcional de la Conselleria de Benestar Social, que integra, entre els seus òrgans directius, la Direcció General de la Dona, a la qual correspon promocionar la participació de les dones valencianes en els àmbits de la vida social, econòmica i cultural.

Per contribuir al compliment d' aquest objectiu es creen els premis "Isabel Ferrer" de la Generalitat Valenciana, en commemo-

Artículo 4

El Gobierno Valenciano, cuando concurran circunstancias de excepcional gravedad en las infracciones en materia de seguridad y salud en el trabajo, podrá acordar la suspensión de las actividades laborales por un tiempo determinado o, en caso extremo, el cierre del centro de trabajo correspondiente, sin perjuicio, en todo caso, del pago del salario o de las indemnizaciones que procedan y de las medidas que puedan arbitrarse para su garantía.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

El presente decreto será de aplicación a los procedimientos sancionadores que estuvieran en trámite a su entrada en vigor.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogado el Decreto 40/1996, de 5 de marzo, del Gobierno Valenciano, por el que se atribuyen competencias en el orden social y de prevención de riesgos laborales a distintos órganos de la Conselleria de Trabajo y Asuntos Sociales.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se autoriza al conseller de Empleo, Industria y Comercio para dictar cuantas normas exija la aplicación y desarrollo del presente decreto.

Segunda

El presente decreto entrará en vigor el día de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 16 de febrero de 1999

El presidente de la Generalitat Valenciana,
EDUARDO ZAPLANA HERNÁNDEZ-SORO

El conseller de Empleo, Industria y Comercio,
DIEGO SUCH PÉREZ

Conselleria de Bienestar Social

DECRETO 28/1999, de 16 de febrero, del Gobierno Valenciano, por el que se crean los Premios "Isabel Ferrer" de la Generalitat Valenciana. [1999/XI446]

Actualmente se vive un importante proceso de transformación del papel que la mujer tiene asignado en la sociedad. Su situación, basada en valores asumidos tradicionalmente, se ha visto modificada con su incorporación al mercado laboral y la independencia económica derivada de ella, su mayor capacitación educativa y autonomía personal.

A pesar de los logros obtenidos, el día a día demuestra que todavía se dan situaciones discriminatorias en todos los ámbitos de la vida política, social, cultural, económica y laboral.

En este contexto, a la Generalitat Valenciana le corresponde, según el Estatuto de Autonomía, promover las condiciones para que la libertad e igualdad de los ciudadanos y ciudadanas y de los grupos en los que se integran sean reales y efectivas. El derecho de igualdad implica la igualdad entre ambos性es y, en consecuencia, la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres.

El Gobierno Valenciano aprobó mediante el Decreto 37/1997, de 26 de febrero, el Reglamento Orgánico y Funcional de la Conselleria de Bienestar Social, que integra, entre sus órganos directivos, a la Dirección General de la Mujer, a la que le corresponde promocionar la participación de las mujeres valencianas en los ámbitos de la vida social, económica y cultural.

Para contribuir al cumplimiento de este objetivo se crean los Premios "Isabel Ferrer" de la Generalitat Valenciana, en conmemo-

ració d'aquesta dona castellonense que va contribuir en el segle XVII a la promoció educativa de les xiquetes i va crear un centre d'ensenyament totalment gratuït.

Per tot això, a proposta de la consellera de Benestar Social i amb la deliberació prèvia del Govern Valencià, en la reunió del dia 16 de febrer de 1999,

DECRETE

Article 1

Es creen els premis "Isabel Ferrer" de la Generalitat Valenciana, a fi de reconèixer i premiar públicament aquelles persones físiques i jurídiques, ja siguin de naturalesa pública o privada, que, des d'un àmbit personal, laboral, social, institucional o cultural, han destacat per trencar els prejudicis socials i culturals que impedeixen a les dones ser iguals als homes o que hagen destacat per la seua tasca en favor de la igualtat entre homes i dones.

Article 2

Les propostes per a la concessió dels premis es podrà formular:

- a) Per iniciativa de la consellera de Benestar Social.
- b) Per una proposta raonada d'institucions, corporacions, associacions o entitats de reconegut prestigi.

Article 3

Els premis "Isabel Ferrer" es convocaran anualment, amb motiu de la celebració del Dia Internacional de la Dona, que es commemora cada 8 de març i serà la primera edició dels premis l'any 1999.

Article 4

El nombre de premis, que se concediran anualment, serà de tres sense distinció de rang.

Article 5

Podran resultar premiades tant persones físiques com jurídiques, ja siguin de naturalesa pública o privada.

Article 6

El premi consistirà en una escultura acreditativa del premi.

Article 7

El Jurat que designarà, entre les candidates proposades, les guanyadores, estarà format per:

Presidenta: la consellera de Benestar Social.

Vicepresidenta: la directora general de la Dona.

Vocals: un nombre de tres, designats o designades per la consellera de Benestar Social, entre persones de reconegut prestigi en la Comunitat Valenciana.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

S'autoritzà la consellera de Benestar Social per dictar totes les disposicions que calga per a l'aplicació i desplegament d'aquest decret.

Segona

Aquest decret entrarà en vigor el mateix dia de la seu publicació al *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 16 de febrer de 1999

El president de la Generalitat Valenciana,
EDUARDO ZAPLANA HERNÁNDEZ-SORO

La consellera de Benestar Social,
MARCELA MIRÓ PÉREZ

ración de esta mujer castellonense que contribuyó en el siglo XVIII a la promoción educativa de las niñas, creando un centro de enseñanza totalmente gratuito.

Por todo ello, a propuesta de la consellera de Bienestar Social y previa deliberación del Gobierno Valenciano, en la reunión del día 16 de febrero de 1999,

DISPONGO

Artículo 1

Se crean los Premios "Isabel Ferrer" de la Generalitat Valenciana, con el fin de reconocer y premiar públicamente a aquellas personas físicas y jurídicas, ya sean de naturaleza pública o privada, que, desde un ámbito personal, laboral, social, institucional o cultural, han destacado por romper los prejuicios sociales y culturales que impiden a las mujeres ser iguales a los hombres o que hayan destacado por su labor en favor de la igualdad entre mujeres y hombres.

Artículo 2

Las propuestas para la concesión de los Premios podrán formularse:

- a) Por iniciativa de la consellera de Bienestar Social.
- b) Por propuesta razonada de Instituciones, Corporaciones, Asociaciones o Entidades de reconocido prestigio.

Artículo 3

Los Premios "Isabel Ferrer" se convocarán anualmente, con motivo de la celebración del Día Internacional de la Mujer, que se conmemora cada 8 de marzo, siendo la primera edición de los Premios en el año 1999.

Artículo 4

El número de premios, que se concederá anualmente, será de tres sin distinción de rango.

Artículo 5

Podrán resultar premiadas tanto personas físicas como jurídicas, ya sean de naturaleza pública o privada.

Artículo 6

El premio consistirá en una escultura acreditativa del Premio.

Artículo 7

El jurado que designará, entre las candidatas propuestas, a las ganadoras, estará formado por:

Presidenta: la consellera de Bienestar Social.

Vicepresidenta: la directora general de la Mujer.

Vocales: en número de tres, designados o designadas por la consellera de Bienestar Social, entre personas de reconocido prestigio en la Comunidad Valenciana.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se autoriza a la consellera de Bienestar Social para dictar cuantas disposiciones sean precisas para la aplicación y desarrollo del presente decreto.

Segunda

El presente decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 16 de febrero de 1999

El presidente de la Generalitat Valenciana,
EDUARDO ZAPLANA HERNÁNDEZ-SORO

La consellera de Benestar Social,
MARCELA MIRÓ PÉREZ